

## MINISTERE DES FINANCES

F. 93 — 1645

2 JUILLET 1993. — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication d'échange du 13 juillet 1993 d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à l'échange d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires de lignes et d'échéances diverses,

Arrête :

Article 1er. Le 13 juillet 1993 aura lieu l'adjudication d'échange à prix prédéterminés d'emprunts classiques intérieurs contre des obligations linéaires.

Art. 2. Les emprunts classiques visés par l'échange sont :

- l'emprunt 8 % 1987-1995 (code 230/36) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 6 avril 1995;
- l'emprunt 8 % 1988-1995 (code 235/41) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 19 septembre 1995;
- l'emprunt 8 % 1989-1997 (code 237/43) de l'Etat belge, venant à échéance finale le 10 février 1997;

Art. 3. Les lignes d'obligations linéaires proposées à l'échange sont :

- les obligations linéaires 6,75 % — 25 mai 1997 (code 266/72);
- les obligations linéaires 7 % — 29 avril 1999 (code 264/70);
- les obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 (code 265/71).

Art. 4. La date valeur de cet échange est fixée au 27 juillet 1993.

Art. 5. Les intérêts bruts courus sur les obligations linéaires depuis leur date d'émission — ou depuis la date de la dernière échéance d'intérêt — jusqu'à la date valeur d'échange, et dus par le souscripteur à l'Etat belge sont calculés selon la formule :

- pour les obligations linéaires 6,75 % 25 mai 1997 :  
Capital x 6,75 % x 82/360
- pour les obligations linéaires 7 % 29 avril 1999 :  
Capital nominal x 7 % x 88/360
- pour les obligations linéaires 7,25 % 29 avril 2004 :  
Capital nominal x 7,25 % x 88/360.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 juillet 1993.

Ph. MAYSTADT

## MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 93 — 1646

8 JUIN 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, notamment l'article 3, § 1, modifié par l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1987;

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs, notamment l'article 4, § 3;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, en date du 10 décembre 1992;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures urgentes doivent être prises afin de permettre aux bénéficiaires d'une pension d'invalidité d'ouvrier mineur au taux isolé qui ont à leur charge un ou plusieurs enfants de moins de 18 ans de pouvoir bénéficier d'une pension au taux ménage;

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 93 — 1645

[C — 3453]

2 JULI 1993. — Ministerieel besluit betreffende de aanbesteding van omruiling op 13 juli 1993 van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende de omruiling van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties van verschillende lijnen met verschillende vervaldagen,

Besluit :

Artikel 1. Op 13 juli 1993 zal de omruilingsaanbesteding tegen vooraf vastgestelde prijzen van klassieke binnenlandse leningen tegen lineaire obligaties plaatshebben.

Art. 2. De beoogde klassieke leningen voor de omruiling zijn :

- lening 8 % 1987-1995 (code 230/36) van de Belgische Staat die op 6 april 1995 op eindvervaldag komt;
- lening 8 % 1988-1995 (code 235/41) van de Belgische Staat die op 19 september 1995 op eindvervaldag komt;
- lening 8 % 1989-1997 (code 237/43) van de Belgische Staat, die op 10 februari 1997 op eindvervaldag komt.

Art. 3. De lijnen van lineaire obligaties voorgesteld voor de omruiling zijn :

- lineaire obligaties 6,75 % — 25 mei 1997 (code 266/72);
- lineaire obligaties 7 % — 29 april 1999 (code 264/70);
- lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 (code 265/71).

Art. 4. De valutadatum van deze omruiling is vastgesteld op 27 juli 1993.

Art. 5. De bruto opgelopen interesten op de lineaire obligaties sinds hun uitgiftedatum — of sinds de datum van de laatste interestvervaldag — tot de valutadatum, door de inschrijver aan de Belgische Staat verschuldigd, worden volgens de formule berekend :

- voor de lineaire obligaties 6,75 % 25 mei 1997 :  
Nominaal kapitaal x 6,75 % x 82/360
- voor de lineaire obligaties 7 % 29 april 1999 :  
Nominaal kapitaal x 7 % x 88/360
- voor de lineaire obligaties 7,25 % 29 april 2004 :  
Nominaal kapitaal x 7,25 % x 88/360.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 2 juli 1993.

Ph. MAYSTADT

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 93 — 1646

8 JUNI 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen; Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermee gelijkgestelden, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers, inzonderheid op artikel 4, § 3;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, van 10 december 1992;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringend maatregelen moeten genomen worden om aan de gerechtigden op een invaliditeitspensioen als mijnwerker aan het bedrag alleenstaande die één of meer kinderen van minder dan 18 jaar oud te hunnen laste hebben toe te laten te kunnen genieten van een pensioen aan gezinsbedrag;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 4, § 3, de l'arrêté royal du 19 novembre 1970 relatif au régime de pension d'invalidité des ouvriers mineurs, les mots « âgés de moins de 16 ans » sont remplacés par les mots « âgés de moins de 18 ans ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1992.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 juin 1993.

**BAUDOIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

**B. ANSELME**

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit van 19 november 1970 betreffende het invaliditeitspensioenstelsel voor de mijnwerkers worden de woorden « minder dan 16 jaar oud » door de woorden « minder dan 18 jaar oud » vervangen.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1992.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 juni 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

**B. ANSELME**

F. 93 — 1647

**14 JUIJN 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 février 1993 portant exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, de la loi du 29 juin 1981, établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés

**BAUDOIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, notamment l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 30 décembre 1988 et 29 décembre 1990;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale; notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les employeurs doivent être informés dans les plus brefs délais des nouvelles modalités de réduction des cotisations de sécurité sociale pour l'occupation de travailleurs manuels qui sont applicables à partir du troisième trimestre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 12 février 1993 portant exécution de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, dernier alinéa, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, est remplacé par la disposition suivante :

« Les employeurs visés au § 2, de l'article 35 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés occupant des travailleurs manuels et qui sont assujettis à l'ensemble des régimes de pension de retraite et de survie pour travailleurs salariés, de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité (secteur des soins de santé), des allocations familiales pour travailleurs salariés, des maladies professionnelles et des accidents de travail, bénéficient à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1993, pour leurs travailleurs manuels qui ont travaillé au cours du trimestre pendant au moins 51 % du nombre maximum d'heures de travail ou de journées de travail prévues dans la convention collective de travail qui leur est applicable, d'une réduction des cotisations relatives à l'ensemble des régimes susmentionnés, de F 3 000 par trimestre pour cinq travailleurs manuels au maximum et de F 1 875 pour les autres travailleurs manuels si l'employeur occupe moins de vingt travailleurs et de F 1 875 par travailleur manuel si l'employeur occupe vingt travailleurs au moins. Les montants précités de F 3 000 et F 1 875 sont portés respectivement à F 7 200 et F 6 250 lorsque l'employeur exerce principalement son activité dans un secteur exposé le plus à la concurrence internationale, c'est-à-dire, relevant des divisions 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 et 36 de la nomenclature statistique visée dans le Règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil du 9 octobre 1990, tel qu'adapté aux besoins de la Belgique.

N. 93 — 1647

**14 JUNI 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 februari 1993 tot uitvoering van artikel 35, § 1, laatste lid, van de wet van 29 juni 1981, houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, inzonderheid op artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 30 december 1988 en 29 december 1990;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de werkgevers onverwijld op de hoogte moeten worden gebracht van de nieuwe verminderingsmodaliteiten van de sociale zekerheidsbijdragen voor de tewerkstelling van handarbeiders die van toepassing zijn vanaf het derde kwartaal 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 februari 1993 tot uitvoering van artikel 35, § 1, laatste lid van de wet van 29 juni 1981, houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De werkgevers bedoeld bij § 2, van artikel 35 van de wet van 29 juni 1991 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, die handarbeiders tewerkstellen en die onderworpen zijn aan het geheel der regelingen van rust- en overlevingspensioen voor werknemers, van verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit (sector van de geneeskundige verzorging), van de kinderbijslag voor werknemers, van de beroepsziekten en van de arbeidsongevallen, genieten vanaf 1 juli 1993 voor hun handarbeiders die tijdens het kwartaal minstens 51 % van het maximaal aantal arbeidsuren of arbeidsdagen presteren, voorzien in de collectieve arbeidsovereenkomst die op hen van toepassing is, een vermindering van de bijdragen, betreffende het geheel van de bovenvermelde regelingen, ten belope van F 3 000 per kwartaal voor ten hoogste vijf handarbeiders van van F 1 875 voor de andere handarbeiders indien de werkgever minder dan twintig werknemers tewerkstelt en ten belope van F 1 875 per handarbeider indien de werkgever minstens 20 werknemers tewerkstelt. De voornoemde bedragen van F 3 000 en F 1 875, worden respectievelijk verhoogd tot F 7 200 en 6 250, wanneer de werkgever hoofdzakelijk zijn activiteit uitoefent in een sector die het meest is blootgesteld aan de internationale concurrentie, dit wil zeggen, die afhangt van de divisies 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 en 36 van de statistische nomenclatuur bedoeld bij de verordening (EEG) nr. 3037/90 van de Raad van 9 oktober 1990 zoals deze is aangepast aan de behoeften van België.